NADACE J&T

2022/8003/0179

DAROVACÍ SMLOUVA Č. 452/2022

Jsme tady proto, abychom pomáhali těm, kteří aktivně čelí nepřízni osudu, a také těm, kteří jim v jejich těžké situaci pomáhají. Člověk je pro nás na prvním místě, a proto se lidskou a srozumitelnou snaží být i tato darovací smlouva uzavřená mezi námi jako

Dárcem:

Nadace J&T

IČO 271 62 524

se sídlem Malostranské nábřeží 563/3, Malá Strana, 118 00 Praha 1

zapsaná v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. N 1521

zastoupená Ing. Gabrielou Lachoutovou, předsedkyní správní rady

č. účtu: xxxxxx

e-mail: [xxxxxx](mailto:nadacejt@nadacejt.cz)

(dále jen **„dárce"** nebo **„my"** nebo **„nadace")**

a Vámi jako

Obdarovaným:

**Česká centra, příspěvková organizace Ministerstva zahraničních věcí**

IČO: 485 46 038

se sídlem Václavské náměstí 816/49,110 00 Praha

zastoupená PhDr. Ondřejem Černým, generálním ředitelem

e-mail: [xxxxxx](mailto:stollova@czech.cz)

(dále jen **„obdarovaný"** nebo **„Vy")**

(společně také jen **„smluvní strany")**

1. Na čem jsme se dohodli
2. Dohodli jsme se s Vámi na uzavření této smlouvy, protože jsme se rozhodli, s cílem pomoci lidem zasaženým válkou na Ukrajině, Vám darovat účelově vázaný finanční příspěvek ve výši **950 000 Kč** (slovy: devětsetpadesáttisíc korun českých) (dále jej budeme označovat jen jako **„dar").**
3. Zavazujeme se Vám bezplatně převést vlastnické právo k daru a Vy tuto nabídku přijímáte.
4. Zavazujete se, že dar užijete výhradně za účelem **úhrady provozních a materiálových nákladů projektu Integrační kurzy češtiny pro ukrajinské uprchlíky - druhá fáze.** Bližší specifikace je stanovena v rozpočtu, který je Přílohou č. 2 této smlouvy, a v žádosti č. 702/2022 ze dne 26.9. 2022.
5. Dar se Vám zavazujeme poskytnout bezhotovostně na Váš . bankovní účet č. xxxxxx, a to do 14 dnů ode dne doručení informace o uveřejnění této smlouvy dle čl. IV bodu 3 smlouvy.
6. Vzhledem ktomu, že Vám dar poskytujeme za určitým účelem, rádi bychom se přesvědčili, že k tomuto účelu bude skutečně sloužit. Slibujete nám tak, že:
7. nás budete bez odkladu informovat o způsobu užití daru a tuto skutečnost doložíte výpisem z účtu nebo jiným pokladním dokladem, způsobem uspokojivým pro nadaci;
8. nám umožníte kontrolu dokladů osvědčujících řádné užití daru.
9. Dále se zavazujete, že bez zbytečného odkladu po zrealizování účelu (projektu), nejpozději však do **30. 6. 2023,** nám předložíte vyúčtování dle Přílohy č. 1 této smlouvy. Samozřejmě se může někdy stát, že projekt nebude realizován anebo že dar nebude vyčerpán v plné výši, v takovém případě jsme se sVámi domluvili, že nám nevyčerpané prostředky bez zbytečného odkladu vrátíte.
10. Sankce
11. Pořádek dělá přátele, a proto jsme si dohodli i pravidla pro případ, že závazky z této smlouvy porušíte.
12. V případě, že byste se k nám chovali v rozporu s dobrými mravy, což samozřejmě nepředpokládáme, můžeme od této smlouvy odstoupit. V takovém případě jste povinni nám dar bez odkladu vrátit, a to nejpozději do 5 pracovních dní od doručení odstoupení od této smlouvy.
13. V případě, že porušíte jakoukoliv svoji povinnost stanovenou v čl. I odst. 3, odst. 5 nebo odst. 6 této smlouvy, anebo se ukáže, že prohlášení uvedené IV. odst. 1 této smlouvy je nepravdivé, nepřesné či neúplné:
14. máme právo odstoupit od této smlouvy a požadovat vrácení daru; a/nebo
15. máme právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši 20 % z poskytnutého daru, a to za každý případ porušení Vašich povinností; Smluvní pokuta je splatná do 10 pracovních dnů od doručení písemné výzvy; Tato smluvní pokuta nevylučuje naše právo na náhradu újmy; a/nebo
16. máme právo na náhradu veškeré škody a jiných nákladů (zejména pokuty, penále či další platby dle obecně závazných předpisů), které nám v této souvislosti vzniknou.
17. V případě, že bychom měli pochybnosti o pravdivosti prohlášení dle čl. IV odst. 1 této smlouvy nebo o skutečném účelu či o projektu, pro který má být dar poskytnut, můžeme i před poskytnutím daru od této smlouvy bez dalšího odstoupit.
18. Zveřejnění obdarovaného
19. Jako nadace máme při poskytování darů řadu povinností. Zejména musíme ve výroční zprávě uvést údaje o osobách, kterým byl poskytnut nadační příspěvek v hodnotě vyšší než 10 000 Kč.
20. Jak jsme již zmiňovali, transparentnost je pro nás důležitá, a proto bychom rádi ve výroční zprávě uváděli i údaje o osobách, kterým byl poskytnut nadační příspěvek i v hodnotě nižší než 10000 Kč. Ktomu však potřebujeme Váš souhlas. Pokud souhlasíte se zveřejněním Vašich základních identifikačních informací a o výši poskytnutého daru ve výroční zprávě nadace, prosíme o zaškrtnutí následujícího políčka:

□ .

2

Váš případný souhlas je zcela dobrovolný. Jeho neposkytnutí nemá vliv na poskytnutí daru. Navíc jej můžete odvolat tak, jak jsme se domluvili v dalším odstavci. Tento odstavec se Vás týká pouze pokud je hodnota daru nižší než 10 000 Kč.

1. Chápeme, že ne každému obdarovanému se zveřejnění ve výroční zprávě zamlouvá. Pokud budete chtít zachovat anonymitu a pokud jste
2. obdrželi dar v nižší hodnotě než 10 000 Kč, anebo
3. v hodnotě vyšší než 10 000 Kč, ale z humanitárních důvodů,

stačí nám zaslat písemnou žádost o zachování anonymity. Žádost nám musíte doručit před schválením výroční zprávy za rok, ve kterém byl dar poskytnut.

1. Závěrem jsme se dohodli ještě na několika dalších věcech
2. Podpisem této smlouvy prohlašujete, že všechny informace, prohlášení, údaje a dokumenty, které jste nám v souvislosti s poskytnutím daru předložili nebo poskytli, jsou pravdivé, přesné a úplné.
3. Veškeré přílohy jsou plnohodnotnou součásti této smlouvy.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího uzavření a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv. Tato smlouva bude v úplném znění uveřejněna prostřednictvím registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění v registru smluv provede obdarovaný do 5 dnů ode dne uzavření této smlouvy, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění této smlouvy byla zaslána dárci do datové schránky, jejíž ID je n6k48xv.
5. Pokud by se stalo, že některé ustanovení této smlouvy bude shledáno jako neplatné, nezpůsobuje to neplatnost smlouvy jako celku.
6. Smlouva se řídí českým právem. Žádné spory nechceme, a i kdyby vznikly, budeme se je snažit řešit přátelsky. Pokud by však ke sporu došlo, soudem příslušným kjeho rozhodnutí bude obecný soud České republiky určený dle našeho sídla.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Postup pro vyúčtování

Příloha č. 2 - Rozpočet

dárce

Nadace J&T

Ing. Gabriela Lachoutová  
předsedkyně správní rady

**obdarovaný**

**Česká centra**

PhDr. Ondřej Černý  
generální ředitel

3

V Praze dne:

PŘÍLOHA Č. 1

POSTUP PRO VYÚČTOVÁNÍ DARU

K vyúčtování daru je nutné doložit:

výpisy z účtu nebo pokladní doklady k jednotlivým platbám

položkový seznam dokladů z účetního programu (se součty)

tabulku, která bude obsahovat původní rozpočet (jak je uveden v darovací smlouvě) a přehled skutečného čerpání.

Čerpání částek **jednotlivých položek** příslušného rozpočtu může být ze strany obdarovaného překračováno, nejvýše **o 10 %,** avšak pouze za předpokladu, že nebude překročena celková částka stanoveného rozpočtu.

Částky není možné přesunout na položku v rozpočtu, která je označená částkou 0.

**Pokud organizace nedodrží stanovené pravidlo a jednotlivé položky překročí o 10 % dle článku I.**

**Odst. 6, se obdarovaný zavazuje tyto peněžní prostředky vrátit dárci, a to bez zbytečného odkladu.**

Příklad tabulky k vyúčtování

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **název položky** | **částka dle darovací smlouvy** | **reálně využitá částka** | **rozdíl % mezi částkou ve smlouvě a reálně využitou** |
| XXX | 50 000 | 55 000 | 10% |
| xxxx | 50 000 | 45 000 | -10% |
| xxxxx | 30 000 | 33 000 | 10% |
| xxxxxx | 30 000 | 27 000 | -10% |
|  | **160 000** | **160 000** |  |

Při čerpání příspěvku na níže uvedené položky se držte, prosím, uvedených pokynů v tomto dokumentu.

Cestovní náhrady

použijte paušál dle vyhlášky 511/2021 Sb., resp. vyhlášky, která danou vyhlášku na každý další rok nahrazuje

doložte kopii velkého technického průkazu (při cestě vlastním autem)

doložte vnitřní předpis (pokud je stanoven, zašlete jeho kopii)

**Mzdové náklady**

doložte mzdové listy

výpis z účtu (odvody SP, ZP, daň, mzdy)

**Ostatní náklady**

doložte kopie faktur

doložte kopie pokladních dokladů (se specifikací nakoupeného zboží - nikoli jen sortiment)

doložte smlouvu (nájemní, )

doložte interní doklady

**Občerstvení**

doložte tabulku akcí s datem konání akce, názvem akce a počtem osob (bez alkoholických nápojů)

**Veškeré vyúčtování stačí zaslat v elektronické podobě.**

4

PŘÍLOHA Č. 2

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ROZPOČET PROJEKTU | | |
| DRUH NÁKLADU | CELKOVÝ ROZPOČET | SCHVÁLENÁ ČÁSTKA OD NADACE J&T |
| 1. OSOBNÍ NÁKLADY |  |  |
| Mzdy odborných pracovníků - HRUBÉ |  |  |
| Odvody zákonného pojištění |  |  |
| Mzdy management - HRUBÉ |  |  |
| Odvody zákonného pojištění - management |  |  |
| DPP (manažer projektu) | 24 900,00 Kč | 24 900,00 Kč |
| DPČ |  |  |
| Odvody zákonného pojištění - DPČ |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| CELKEM OSOBNÍ NÁKLADY | 24 900,00 Kč | 24900,00 Kč |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2. MATERIÁLOVÉ NÁKLADY |  |  |
| 2x Notebook + reproduktory (prez. výuka) | 45 100,00 Kč | 45 100,00 Kč |
| Učební materiály (již částečně zajištěno) | 60 000,00 Kč | 60 000,00 Kč |
| CELKEM MATERIÁLOVÉ NÁKLADY | 105 100,00 Kč | 105 100,00 Kč |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 3. PROVOZNÍ NÁKLADY A SLUŽBY |  |  |
| nájem |  |  |
| energie |  |  |
| poštovné |  |  |
| telefony |  |  |
| vzdělávání- klienti |  |  |
| vzdělávání- zaměstnanci |  |  |
| terapie/supervize - klienti |  |  |
| supervize - zaměstnanci |  |  |
| Lektoři - fakturace | 655 000,00 Kč | 655 000,00 Kč |
| Koordinátor a metodik kurzů - fakturace | 195 000,00 Kč | 105 000,00 Kč |
| Propagace, grafika, web, kane, potřeby | 50 000,00 Kč | 50000,00 Kč |
| Platforma ZOOM (již částečně zajištěna) | 10000,00 Kč | 10 000,00 Kč |
| CELKEM PROVOZNÍ NÁKLADY | 910 000,00 Kč | 820000,00 Kč |
| **CELKOVÉ NÁKLADY** | **1 040 000,00 Kč** | **950 000,00 Kč** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **OSOBNÍ NÁKLADY - POZICE** | | | |
| POZICE | VÝŠE ÚVAZKU | MZDA ZA HODINU | DOBA ČERPÁNÍ |
| [Projektový manažer (DPP) | 83 hod | 300 Kč | 8 měsíců |

Termín čerpání: 1. 9. 2022 - 30. 04. 2023

Čerpání částek **jednotlivých položek** příslušného rozpočtu může být ze strany obdarovaného překračováno, nejvýše **o 10 %,** avšak pouze za předpokladu, že nebude překročena celková částka stanoveného rozpočtu.

Částky není možné přesunout na položku v rozpočtu, která je označená částkou 0.

**Pokud organizace nedodrží stanovené pravidlo a jednotlivé položky překročí o 10 % dle článku I.**

**Odst. 6, se obdarovaný zavazuje tyto peněžní prostředky vrátit dárci, a to bez zbytečného odkladu.**

5